## 1. ADDITIONAL ITEMS

p.99 Sla

1a. Hako-ō Maru (Soga Gorō), hands clasped in prayer, before a statue of Fudō, behind which is a waterfall. Pub. Nishimura-ya Yohachi; cens. <u>kiwame</u>. c.1820.

PC; Peet, Nov. 1982, No. 30.

- Matsui Tamijirō attacking a monstrous serpent in the mountains. Pub. ?; cens. <u>kiwame</u>. c.1825. PC; <u>Gilder</u>, 1990.
- 18. Yogo Shogun Taira no Koremochi killing the demonwoman at Togakushi-yama in the province of Sanuki, with a downward thrust of his sword. Pub. Kawaguchi-ya Uhei; cens. <u>kiwame</u>. c.1825-30. PC; <u>Kennedy</u>, Oct.1990.
- Miyamoto Musashi killing a monstrous bat in the mountains of Tamba province, beside a river by moonlight. Pub. Kawaguchi-ya Uhei. c.1830. Suzuki, pl.90.

p.100 Slb

- Watanabe no Tsuna standing with a drawn sword against a background of surging black cloud. Pub. Tsuru-ya Kiyemon; cens. <u>kiwame</u>. c.1832.
   PC.
- Satō Shirō Tadanobu brandishing the go-board in his last defence. Plain background. Pub. Tsuruya Kiyemon; cens. <u>kiwame</u>. c.1832.
- Sakata Kintoki wrestling with a <u>rokurokubi</u> with three eyes. No pub.; cens. <u>kiwame</u>. c.1832.
   PC; <u>Christie's</u> 26.xi.1984, lot 136.

Slc

- Sagi-no-ike Heikurō Masatora killing a huge wild boar. Pub. Sano-ya Kihei; cens. <u>kiwame</u>. c.1834-35.
  - PC
- 18. Sanada Yoichi Munesada kneeling on Matano Gorō Kagehisa by the sea-shore at the battle of Ishibashiyama. Pub. Tsuru-ya Kiyemon; cens. <u>kiwame</u>. c.1834-35.
  PC.

Sld

 Kikujidō (the <u>Sennin</u> Ch'u-tsu-tung) represented as an androgynous youth dressed in Chinese fashion, seated among chrysanthemums by a cascading stream. Pub. Kaga-ya Kichiyemon. <u>Suzuki</u>, p1.331.

p.101 Sle

 Chinzei Hachiro Tametomo grasping his bow and two arrows, and wearing a bear-skin coat, looking up at Raiden the thunder-god, who appears in a grey cloud. Pub. Soshū-ya Yohei; cens. kiwame. c.1840.

PC. Suzuki, pl.92.

- Ushiwaka Maru (Yoshitsune) fencing with two tengu by moonlight. Pub. Yebi-Ne; no cens. c.1840.
- 17. Sakata Kwaidō Maru by a waterfall lifting one bear aloft and trampling another. Pub. ?; cens. ? c.1840.

Boh. No.5.

# p.102 Slf

- Sato Tadanobu brandishing the go-board, his foot on a fallen opponent. Pub. (none); cens. Mera, Murata. c.1850.
- 19. Fujiwara no Masakiyo (Katō Kiyomasa) in full armour, seated on a stool and grasping his spear; plain background. Pub. Jōshū-ya Jūzō; eng. Koidzumi Kanegorō; cens. aratame, Goat 5. 1859.
- Saitō Oniwaka Maru (Benkei) struggling with the giant carp. Pub. Yama-Hei; cens. Mural c.1845.
   PC. Christie's 1.iv.1980, lot 105; Suzuki, pl. 68.

## p.104 S2a

- Byō-utsushi Sonryū. As S2.9.
- Hyoshito Rinchu about to stab a dark-skinned foeman.
- 15. Kosanjo Ichijosai. As S2.37.
- 16. Kumonryū Shishin. As S2.41.
- 17. Rinshiko Raio by a cascade parrying with his sword (forms diptych with S2a.10). Corresponds with Soshiko Raio, S2.67.
- 18. Roshi Yensei. As S2.51.
- Seimenjū Yōshi. As S2.57.
   NOTE: These additions from Kruml, Dec.1987.

#### p.106 S4b

 Inukawa Sōsuke Yoshitaka dealing with several roughs.
 PC.

#### p.117 S24

- Tawara Toda Hidesato in court robes, grasping his bow, and defying a monstrous serpent (centipede?) on Seta bridge. Cens. Tanaka.
- Kashiwade no Hadesu (wearing the mon of Katō Kiyomasa) fighting the Korean tiger that had killed his daughter. Cens. Watari.
- Masaki Daizen stemming a flood single-handed. Cens. Tanaka.

PC.

- Miyamoto Musashi overcoming a "mountain shark" (yamazame). Cens. Watari.
   PC.
- Oki Jirozayemon-no-jō Hiroari subduing a monstrous bird that haunted the Imperial Palace (<u>Taiheiki</u> pp.371ff.). Cens. Tanaka.
- The murder of Prince Oto-no-miya (Morinaga Shinno) by Fuchibe Yoshihiro (1335). Cens. Tanaka. PC.
- Rokuson-ō Tsunemoto-kō overcoming a giant stag in the palace precincts. Cens. Watari.
   PC.
- Sato Tadanobu, one foot on a go-board, preparing to resist arrest. Cens. Watari.
- Shidzuka-gozen, armed with a <u>naginata</u>, observing the approach of Tosa-bō Shōshun and his men from the balcony of the Horikawa palace. Cens. Watari. PC.
- 18. Soga no Goro Tokimune, his foot on a fallen opponent, about to be tripped up by Goro-maru, who steals up behind him. Cens. Watari. PC.
- Prowess of Tomoye-gozen at the battle of Awadzuga-hara. Cens. Watari.
   PC.

#### p.118 S25

- Gio holding a lamp behind her. PC.
- Yeguchi no Tamaye looking out on the rain from a veranda.
   PC.

## p.121 S31

 Kumagaya Naozane seated, in armour, with Atsumori's flute before him. Cens. Mura. PC.

S32

 Mukwan-no-tayū Atsumori in full armour wielding a drawn sword. Might form a diptych with S32.4. PC; Boh. No.48.

#### p.123 S35

 Chūjō-hime seated, watching a rainbow; a spinningwheel forms a halo behind her head. <u>Genshoku Ukiyoye daihyakka jiten</u> vol.IV, fig.278 (per Suzuki).

18. Shijo Dainagon balanced on the rail of a veranda, a football (<u>kemari</u>) in the air above him, and a flight of wild geese. Cens. Kinugasa. Andon, No.11 (1983), p.18. Oshive hago-ita ("Battledores in patch-work relief")
Chū tanzaku. Title across the top, written with
varying characters. Bust portraits of historical
characters framed in battledore shape. Pub. Iba-ya
Sensaburō; cens. Watari. c.1845.

Kwaidō Maru. Eng. Matsushima Fusajiro.

Suzuki pl.275.

2. Yama-uba.

Suzuki pl. 276.

3. Omi no O-Kane.

Suzuki pl. 277.

 Shūshiki. Eng. Matsushima Fusajiro. Suzuki pl. 278.

## p.125 S38

3a. The Tiger (ii). Tora-gozen standing by a waterbutt, looking over her shoulder and holding a kettle. Pub. Yenshū-ya Matabei; cens. Mura. PC.

p.126

11a. The Dog (ii). Shirai Gompachi by a lantern under a willow-tree at night. Pub. Yenshu-ya Matabei; cens. Mural PC.

p.139 S54

2a. Oboshi Rikiya Yoshikane standing, his spear under his arm. <u>Saihan</u> ("duplicate print"). Cens. Hama, Kinugasa. Numbered 2. PC.

## p.140 S55

 Momonoi Wakasa no Suke Naotsune standing, his fan raised. Text by Shōtei Kinsui. Pub. Kama-ya Iwakichi; cens. Hama, Kinugasa.

PC; Rikardsen, Helsingborg, Newsletter, 1 (1980), 19; Andon, 11 (1983), p.19, fig.5.

- Yenya Hangwan Takasada seated in formal dress.
   Pub. Ise-ya Kamekichi; cens. Muramatsu, Yoshimura.
   (These three prints may have been designed as a triptych).

  PC.
- Kaoyo-gozen, wife of Yenya, bending slightly forward and holding up her skirts. Pub. Ise-ya Kamekichi; cens. Muramatsu, Yoshimura. <u>Andon</u>, 11 (1983), p.19, fig.6.

#### p.141 S56

18. Roboku Katsusuke, an old servant, kneeling in front of a large chest bound with rope, and holding out a print or drawing of two <u>samurai</u> figures. Numbered 18. Cens. Mera, Murata. <u>Andon</u>, 11 (1983), p.20. p.146 S63

10a. (numbered 10) Yamayoshi Gemba-no-jō Chikafusa struggling through a barrier of tree-branches. Cens. Mera, Murata.
PC.

p.147

17a. (numbered 22) Honjō Echizen no Kami Shigenaga defending himself with a shield against a shot. Cens. ?.

PC; Lempertz, June 1979, lot 1381.

#### p.149 S66a

Satomi Hakkenden ("History of the Eight Dogs of Satomi"). Oban. Title on red oblong cartouche, the top edge slightly convex, with the names of the characters on red or yellow cartouches adjoining the figures; descriptive text above, by Tamenaga Shunsui; one or two figures on each, with background. Pub. San-Katsu; cens. Hama, Magome or Fuku, Muramatsu. c.1850 or possibly early 1852, when a celebrated production of Satomi Hakkenden was staged at the Ichimura theatre but the figures are not recognizable as actors.

 Satomi Jibu-no-dayū Yoshizane, father of Fuse-hime the mother of the "Eight Dogs", on the sea-shore, wearing a straw rain-coat over armour, and raising

his straw hat. Forms a diptych with

 Sugikura Kiso-no-suke Ujimoto, an old man dressed as the preceding, crouching on the shore, with a dragon appearing over the waves above him.

dragon appearing over the waves above him.

3. Inuda Kobungo Yasuyori on the shore, wiping his sword, and with one foot on a prostrate

antagonist. Forms a diptych with

 Inuzaka Keno Tanetomo, a young man in a flatbottomed boat holding the rudder; rushes in the foreground.

 Inumura Daihaku Masanori in a forceful dispute with his faithful wife Hinaginu; the moon shines

through a barred window behind them.

 Inuyama Dosetsu Tadatomo kneeling on Sadamasa (?) and setting his sword at the latter's throat. No cens.

7. Inuye Shimbei Masashi wielding an uprooted tree-

trunk against two cowering assailants.

 Inukawa Shosuke, with a drawn sword, sheltering behind a wooden pillar against a hail of domestic utensils.

Boh. No.143.

 Inudzuka Shino and Inukai Kempachi confronting one another on the Hōryukaku roof, the gable-end rising between them. Suzuki pl.100. p.151 S73

8 bis. Kusunoki Masatsura and Wada Masatomo in their last stand at the battle of Shijo-nawate (1348) under a hail of arrows. Unsigned. PC.

p.152

13 <u>bis</u>. The "reversed oars" dispute between Yoshitsune (right) and the Kajiwara before the battle of Yashima (cf. T67). No cens.

28. The battle of Kurikaradani between Yoshinaka and the Taira: the rush of oxen with flaming straw attached to their horns spreads panic among the latter.

p.157 S77

 (original drawing only) Ushiwaka Maru standing, looking over his shoulder and lifting his veil; river behind. Cens. and date-seal affixed. Kruml, Nov. 1983.

p.158 S80

22. Hazama Jujiro Mitsuoki, aged 25, standing with his spear over his shoulder. Cens. Mera, Watanabe; eng. Take; date-seal Ox 7 (1853).

p.159 S82

- Hara Hayato Masakatsu tightening his back-strap.
   PC.
- Oyamada Bitchū no Kami Masatatsu in full armour, back view, grasping a spear.

S84

 Rat. Kumasaka Chōhan in monk's robes seated under a pine-tree at night, a <u>naginata</u> over his shoulder, and a large <u>sake-cup</u> in his hand.

S87

 Tenjiku Tokubei watching toads wrestling; behind him are large toads and Gama Sennin.
 PC. (Wilmes, Cologne).

p.160 S87a

Honcho komei kagami ("Mirror of famous names of our country"). Title in oblong cartouche, the bottom concave, including name of character portrayed. Pub. Joshu-ya Kinzo; cens. aratame; date seal, Hare 5 (1855). Only one seen, the design apparently c. 1840.

 Hasebe Chohei Nobutsura at the defence of the Takakura palace, brandishing a sword and trampling a fallen foeman.

Boh. No.152.

## p.164 S92

- Denju Shosuke Iyeteru retrieving the gohei standard of Shibata Katsuiye (cf. S62.23).
- Ishikawa Tosuke Sadatomo at night under a hail of arrows, sword in hand, and with one foot on the body of a slain foeman, whose severed head he holds.

PC. Eike Moog, 1974, No.74.

## p.166 S95b

 Nitta Shirō Tadatsune killing the giant wild boar during Yoritomo's hunt on the moor below Mount Fuji. Pub. Takenouchi Magohachi; cens. <u>kiwame</u> (combined with pub.). c.1835.

PC; Graf plll.

6. Gunshi no uso wo bokei o ii joro &c. The courtesan Jigoku-Tayu standing behind a screen with two children and a cat; on the other side of the screen is the priest Ikkyū dancing with a fan, surrounded by ghostly skeletons. Pub. Bunshodo. Cens. Muramatsu, Yoshimura. 1847/48.
Suzuki pl.208.

S95c

- 1a. Tokiwa-gozen and her three children. Pub. Arita ya Seiyemon. Boh. No.183.
- 3a. Anju-hime carrying buckets of salt water on the shore. VAM.
- Sugawara no Michizane in court robes with a "sceptre" seated on a platform under an awning; below him, two palace guards seated, and two stone lions. Pub. Arita-ya; cens. <u>kiwame</u>. c.1840 PC.

#### S95d

5. Hyaku monogatari bakemono yashiki no dzu ("The Hundred Stories: picture of the haunted mansion") Hayashiya Shōzō kufū no kwaidan ("Ghost story on Hayashiya Shōzō's plan"). A ruined mansion at night, with three peasants terrified by an alarming variety of supernatural manifestations. Pub. Kawaguchi-ya Shōzō; cens. kiwame. c.1840 Graf pl.11.

# p.167 S95e

 Kokon yenjo ryakuden ("Abridged stories of charming women, old and new"). The dragon-woman of Seta: a young girl on the bridge holding a cloth. Pub. Tsuji-ya Yasubei; cens. Mura. c.1845.

PC.

Bu-yū onna kagami ("Mirror of brave women").
 Yama-uba reclining wile Kintarō sits upon her.
 Pub. Iba-ya Kyubei. c.1840.
 Suzuki pl.221.

S95f

4a. <u>Heike yeiyū roku</u>. Group of the chief heroes of the Taira clan. Pub. Echizen-ya Heisaburo. c.1840.

VAM (E.10676-1886).

4b. <u>Kusunoki yeiyū roku</u>. Group of Kusunoki Masashige and about twenty of his retainers. Pub. and date as 4a above.

Boh. No.204.

- (add) A fourth, representing Yamamoto Kansuke Haruyuki Nyūdō Dökisai, in monk's helmet and robes, seated on a tiger-skin, and holding a closed fan before his face.
- 6. <u>Chū-tanzaku yokoye</u>. The great hunting-party of Yoritomo on the moor below Mount Fuji. Nitta Shirō Tadatsune and the giant boar (right), and Yebina Gempachi lifting a black bear-cub above his head (left). Pub. Kaga-ya Kichiyemon; cens. kiwame. c.1830.

PC; Christie's 26.xi.1984, lot 136.

p.169 Tla

Diptych, untitled. The hero Raikō (Minamoto no Yorimitsu) in his sickness is tormented by the Earth Spider, one of whose legs he has cut off, but it is replaced by a human arm. This may perhaps be the left hand and middle sheets of a triptych, the missing right-hand sheet bearing the title, though Suzuki publishes it as a diptych. Signed Saihōsha Kuniyoshi. Pub. Nishimura-ya Yohachi; cens. kiwame. c.1818-20. PC. Suzuki pl.78.

p.170 T26a

Untitled. Raikō cutting off the head of the monster Shuten Dōji, which springs in the air. Raikō's four chief retainers (shitennō) are shown, left to right, Usui Sadamitsu, Sakata no Kintoki, Hirai Yasumasa, Urabe Suyetake, and Genji Tsuna (killing a demon). Pub. Sano-ya Kihei; cens. kiwame. c.1835.

T29a

(Only one sheet seen) Ise no Kami Yoshitsune and his retainer Kumai Tarō preparing to defend the Horikawa palace against the attack of Tosa-bō Shōshun and his men, who are seen approaching in the background. This is the right-hand sheet of the composition, and shows no pub. or cens. c.1835.

Boh. No.200 (r.h. sheet only)

p.171 T47a

(Only one sheet seen) Battle outside a castle, with Shinodzuka Iga no Kami clutching a beam, and Kuriu Sayemon-no-jō beside him. Pub. Sōshū-ya Yohei; cens. kiwame. c.1839.

Boh. No.185 (l.h. sheet only)

p.176 T162a

Ichi-no-tani kassen: Hiyodori-goye yori Seto no ura wo miru dzu ("Battle of Ichi-no-tani: the Seto shore seen from Hiyodori-goye"). Yoshitsune and his men at the top of the Hiyodori-goye, looking down, with Shigetada beginning to carry his blindfolded horse; fighting on the shore below. Pub. Iba-ya Kyūbei; cens. Watari. c.1845.

PC; Suzuki pl.135.

p.178 T205a

Shidzu-ga-mine kassen no dzu (might form a double triptych with the preceding) ("picture of the battle of Shidzu-ga-mine" [1583]). Left, a swordsman defending himself, and a young warrior charging, his sashimono bearing a figure of Fudō; on the right, foemen in confusion, and a duel between two mounted warriors. Pub. Yamamoto-ya Heikichi; cens. Mera, Murata. c.1847-50.

PC.

p.180 T248a

Kanadehon Chushingura (Act 2). Kakogawa Honzō before Momonoi Wakasa no Suke; Tonase listening behind a screen, and in the background Rikiya approaching along the veranda. Pub. Iba-ya Sensaburō; cens. Fuku, Muramatsu. c.1849-52.

VAM 11353-1886.

p.181 T268a

Yoritomo Ōshū Hiraidzumi kassen midzuseme no dzu
("Yoritomo's battle at Hiraidzumi in the province of
Mutsu: the attack by water"). Yoritomo's troops swept
away by a flood and falling under the enemy's arrows in
their attack on Hiraidzumi; in the centre foreground,
Wada Yoshimori clings to an overturned boat. Pub.
Yamaguchi-ya Tōbei; cens. Mera, Watanabe. c.1851-52.
PC.

T271a

Kawanakajima kassen Kenshin Shingen no hatamoto-e norikomi jikisen no dzu ("Direct encounter of the household troops of Kenshin and Shingen at the battle of Kawanakajima"). Kenshin, centre (here given his full names and titles: Uyesugi Danjō-no-daihitsu Terutora Nyūdō Kenshin), leading a furious charge as the Takeda troops break before him. Pub. Fujioka-ya

Keijirō; cens. Mera, Watanabe. c.1851-52. PC.

T274

Untitled. Same subject as T8. On the left, Takiguchi; in the centre Katsugorō and the ghost of Hatsuhana under the waterfall; on the right, Hananosuke engaging assailants on a hillside. A gorgeous sunrise behind Takiguchi. Pub. Fujioka-ya Keijirō; cens. Mera, Watanabe. c.1851-52.

PC; MFA (1.h. sheet only).

T287a

Gishi yo-uchi no dzu ("Night attack of the faithful retainers"); the title within a frame of dog-tooth pattern. The interior of Moronao's palace just after the <u>ronin</u> burst in: their rush is met by a group of the former's retainers, left, while Yuranosuke directs operations, right, seated on a camp-stool with a small drum. Pub. Sano-ya Kihei; ces. Hama, Magome; date-seal Rat 9 (1852).

PC.

T288

Yoritomo no daito shoshi ni takara wo maki-atae iu. Palace interior with Yoritomo scattering pearls among scrambling retainers. Pub. Yamaguchi-ya Tobei; cens. Hama, Magome; date-seal Rat 9 (1852).

p.182 T308

This turns out to be a theatrical triptych, the production so far unidentified.

p.184 T340a

Chushingura: yo-uchi hikitori no dzu ("The Chushingura: return from the night attack"). The 47 ronin meeting a group of officials outside a mansion in snow at sunrise. Pub. Sen-Kiyo of Shiba; cens. aratame; Snake 3, April 1857.

PC (per Kruml, October 1995).